

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

Erlebnisleiter Seiten 6–9

«Lehrabschluss in Neukirch-Egnach» Seite 12

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 28, 13. Juli 2018
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Jubiläumsfeier des Männerturnvereins

Am vergangenen Freitagabend lud der Vorstand seine Mitglieder samt Anhang zum Helfer- und Jubiläumsabend ein.

Nach der Besammlung in der Rietzelg wurde zuerst ein «Familienfoto» gemacht. Dann ging's per Autobus nach Bischofszell. Da wanderte die über 80-köpfige Gesellschaft

zur Waldschenke im Bischofszeller Wald. Nach einem Apéro wurde in der Hütte ein feiner Znacht offeriert. Präsident Albin Germain begrüßte die grosse Turnerfamilie mit einigen witzigen Worten und dankte allen Mitgliedern für die geleisteten Arbeitseinsätze. Den Partnerinnen für die Kuchen und Torten, die jeweils an den Anlässen angelie-

fert werden. Zur Unterhaltung spielte Tobias, Lehrling bei Albin Germain, mit seinem Hackbrett auf. Zu später Stunde brachten die Autobusse die Gesellschaft wieder nach Neukirch zurück.

Herzlichen Dank für den tollen Abend. ●

Hansueli Soller

Lieblingmomente wieder erleben.
Mit unserer neuen Kodak SofortBild-Station.



Gestalten. Ausdrucken. Mitnehmen.

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

Angepasste Öffnungszeiten in den Sommerferien

EGNACH!
AM BODENSEE

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Schalter der Gemeindeverwaltung sind zwei Wochen, **vom 23. Juli 2018 bis 3. August 2018 (KW 30/31)**, jeweils nur am Vormittag von 08.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. An den Nachmittagen bleiben alle Schalter geschlossen. Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können vorgängig telefonisch vereinbart werden.

Am **Mittwoch, 1. August 2018**, bleibt die Verwaltung den ganzen Tag geschlossen.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und wünschen Ihnen einen tollen Sommer.

Gemeindekanzlei Egnach

Gemeinde Egnach



Ausstellung Studienwettbewerb Gemeinschaftsgrab Evang. Friedhof

Der Wettbewerb Gemeinschaftsgrab ist ausgewertet.
Sie sind herzlich eingeladen zur Vernissage am
Freitag, 10. August 2018, 17.00 Uhr
im Mehrzweckraum Rietzelg

Programm

Begrüssung
Laudatio durch Martin Klauser zum Siegerprojekt

An folgenden Daten stehen im Mehrzweckraum die
Vorschläge zur Besichtigung frei:

Freitag, 10. August 2018 17.00 – 19.00 Uhr
Samstag, 11. August 2018 09.30 – 12.00 Uhr

Während diesen Zeiten wird jeweils eine Ansprech-
person anwesend sein. Der Jury-Bericht liegt auf und
darf dort bezogen werden.

Wir freuen uns über viele interessierte Besucherinnen
und Besucher.

Gemeinderat

Gemeinde Egnach



Interessiert dich ...

... der kaufmännische Beruf? Hast Du Freude am
Kontakt mit Menschen? Wir bieten die Möglichkeit,
im August 2019 eine

Lehre als Kauffrau/Kaufmann in unserer Gemeindeverwaltung

anzutreten. Die dreijährige Lehrzeit führt dich unter
anderem durch die Abteilungen Einwohnerdienste,
Bau und Umwelt, Steuern, Gemeindekanzlei,
Sozialen Dienste und Finanzen, in welchen du mit
den vielfältigen Verwaltungsaufgaben vertraut
gemacht wirst.

Weitere Auskünfte erteilt Chandra Meili, Telefon 071
474 77 68 oder E-Mail chandra.meili@egnach.ch.

Bewerbungen sind mit Lebenslauf, Foto, Kopien der
Schulzeugnisse und des „Stellwerks 8“ bis 17. August
2018 an die Gemeindeverwaltung Egnach, Chandra
Meili, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach zu
richten.

Gemeindekanzlei Egnach

Gemeinde Egnach



Egnach gehört mit rund 4'700 Einwohnern und seiner herrlichen
Lage am See zu den prosperierenden und charmanten Gemeinden
im Oberthurgau. Unsere langjährige Mitarbeiterin nimmt eine neue
Herausforderung an. Deshalb suchen wir per 1. Oktober 2018 oder
nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter/in Kanzlei / Gemeindeschreiber-Stv. 100%

Ihre Aufgaben

- Selbstständige Führung von Gemeindekanzlei und Bestattungsamt
- Stellvertretung der Gemeindeschreiberin und der Leiterin Einwohnerdienste
- Protokollführung in verschiedenen Gremien
- Organisation von externen und internen Anlässen
- Leitung Redaktion Lokalanzeiger inklusive gelegentliche Bericht-
erstattung
- Koordinationsstelle für die Egnacher Vereine
- Vermietung der Rietzelanlage
- Sekretariat Gemeindepräsident und Gemeindeschreiberin
- Verantwortung für die Telefonzentrale

Sie verfügen über

- Kaufmännische Grundausbildung, vorzugsweise in der öffentli-
chen Verwaltung
- Stilsicherheit in der schriftlichen Kommunikation
- Exakte und zuverlässige Arbeitsweise
- EDV-Kenntnisse (MS-Office, vorzugsweise Ruf Informatik)
- Flexibilität, Durchsetzungsvermögen, Belastbarkeit
- Selbstbewusstes Auftreten
- Kommunikationsstärke und Freude am Kundenkontakt

Wir bieten Ihnen

- Vielseitige, selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Sind Sie motiviert, sich für die
Gemeinde Egnach einzusetzen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche
Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am 10. August 2018 an
Gemeindeschreiberin Eveline Mezger, Bahnhofstrasse 81, 9315
Neukirch-Egnach oder per E-Mail an eveline.mezger@egnach.ch.
Auskünfte erteilt Ihnen gerne Eveline Mezger, Tel. 071 474 77 67.

Gemeinde Egnach



Baugesuch

Öffentliche Auflage
13. Juli 2018 bis 2. August 2018

Bauherr/Grundeigentümer:

Ender-Köppel Monika, Arbonerstrasse 22, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Sichtschutzwände (bereits erstellt), Ausnahmegewilligung für die
Unterschreitung des Strassenabstands / zwei Pergola's (bereits erstellt),
Parz. Nr. 1172, Arbonerstrasse 22, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Schmid Albert, Buch 55, 9322 Egnach

Bauvorhaben:

Dämmung und Neuverkleidung Hausfassade Ost, Parz. Nr. 958
Buch 55, 9322 Egnach

Bauherr:

Reinöhl die Baukraft GmbH, Bahnhofstrasse 10, 9315 Winden

Grundeigentümer:

Bosshart Ernst Günther, Roggwilerstrasse 1, 9315 Winden

Bauvorhaben:

Strukturverbesserung, Parz. Nr. 1928, Chirchespitz, 9315 Winden

Die Pläne liegen bei der Abt. Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen
sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach,
9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu
enthalten.

Neukirch-Egnach, 13. Juli 2018 / Abteilung Bau und Umwelt

Baubewilligungen

Bewilligt am 26. Juni 2018 durch die Baukommission

- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch – Zu- und Ableitungen Trinkwasser-Reservoir Sonnenberg, Oberatzenholzstrasse, Häggenschwil (bis Winden)
- Kugler Michael und Beatrice, Ackermannshub 1, 9314 Steinebrunn – Neubau Freilaufstall / Terrainveränderung, Ackermannshub 1b, 9314 Steinebrunn
- Raiffeisenbank Neukirch, Amriswilerstrasse 2a, 9315 Neukirch – Anbau Vorbau Bankomat, Amriswilerstrasse 2a, 9315 Neukirch
- Hans Näf AG, Amriswilerstrasse 18, 9315 Neukirch – Leucht-Reklame und Fertigaragen, Amriswilerstrasse 18, 9315 Neukirch
- Abegg Irene, Rudwies 29, 9322 Egnach – Anbau Einfamilienhaus, Rudwies 29, 9322 Egnach
- Mölk Petra, Hard 54, 9463 Oberriet – Umbau Wohnhaus Dachstock, Roggwilerstrasse 6, 9315 Winden
- Misteli Markus und Lindauer Heidi; Roggwilerstrasse 17, 9315 Winden/Schweighofstrasse 333, 8055 Zürich – Neubau 2-Familienhaus mit Garage, Roggwilerstrasse 15 und 15a, 9315 Winden
- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch – Neubau Fussweg, Huebloch, 9315 Neukirch
- Keller Silke und Hinder Markus, Huebstrasse 27, 9402 Mörschwil – Neubau von 3 Parkplätzen und Anpassungen Wohnhaus (bereits erstellt), Schulstrasse 4, 9322 Egnach
- Elektra Genossenschaft Egnach, Seewiesenstrasse 9, 9322 Egnach – Neubau Elektrotankstelle, Umnutzung 2er-Parkplätze in 2 E-Tankplätze, Wiedehorn, 9322 Egnach
- Pinkwasser Marco, Almendsberg 559, 9428 Walzenhausen – Umbau Wohnhaus, Bahnhofstrasse 43, 9315 Neukirch
- Lüthi Christian und Sybil, Attenreute 6, 9315 Neukirch – Renovation Fassade Wohnhaus (Süd und Ost), Attenreute 6, 9315 Neukirch
- Stadelmann Fritz, Olmishausen 2, 9314 Steinebrunn – Trennwand als Witterungsschutz stellen, Olmishausen 2, 9314 Steinebrunn
- A3 immo invest ag, Blumenweg 6, 9402 Mörschwil – Projektänderung von Baugesuch 2017-0055, Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage – Änderung der Wohnungsgrundrisse, Vergrößerung der Balkone, Anbau gedeckter Eingang, Hafenstrasse 1, 9322 Egnach ●

Baukommission

Zivilstandesmeldungen Juni 2018

Ehen

2. Juni

Meier geb. Huber Isabelle, von Fischingen TG, und Meier Simon, von St. Gallen und Hundwil AR, in Egnach

22. Juni

Lendenmann geb. Baumann Lisa, von Winterthur ZH und Mosnang SG, und Lendenmann Urs, von Küssnacht ZH und Grub AR, in Neukirch

Todesfälle

2. Juni

Züllig geb. Honegger Theresia Frieda, geb. am 16.5.1930, verwitwet, von Romanshorn TG, in Neukirch

15. Juni

Pilat Adolf Jakob, geboren am 26.7.1941, verwitwet, von Selma GR, in Egnach

24. Juni

Gehriger geb. Held Marianna, geboren am 20.1.1939, verheiratet, von Melchnau BE, in Neukirch ●

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Sonntag, 15. Juli

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer. Fahrdienst: D. u. A. Brunnschweiler, Tel. 071 477 22 48.

Sonntag, 22. Juli

09.45 Uhr Gottesdienst, Regina Pauli (Vertretung). Fahrdienst: Uschi Staub, Tel. 071 477 25 18.

Sonntag, 29. Juli

09.45 Uhr Gottesdienst, Walter Büchi (Vertretung). Fahrdienst: Erika Gsell, Tel. 071 477 19 06.

Sonntag, 5. August

09.45 Uhr Gottesdienst, Iris Hug (Vertretung). Fahrdienst: Dorli Scherrer, Tel. 071 477 11 82.

Ferienvertretung Pfarramt

Vom 21. Juli bis 11. August sind Pfrn. Simone Dors und Pfr. Gerrit Saamer in den Ferien.

Vom 21. bis 28. Juli wird das Pfarramt durch das Pfarramt Uttwil vertreten, Telefon 071 463 69 33.

Die Vertretung vom 29. Juli bis 11. August hat das Pfarramt Horn, Tel. 071 841 17 64.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Sonntag, 15. Juli

Kollekte «Una Terra Una Familia»
09.15 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 16. Juli

Kein Rosenkranzgebet (Schulferien bis 12. 8.)

Freitag, 20. Juli

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 22. Juli

Miva Christophorus-Aktion
09.15 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 26. Juli

09.00 Uhr Eucharistiefeier in der Kapelle

Sonntag, 29. Juli

Kollekte Ansgar Werk Schweiz
09.15 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 3. August

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 5. August

Kollekte Kirche in Not – Venezuela
09.15 Uhr Eucharistiefeier, anschliessend Kirchenkaffee

Neues Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Neukirch

Seit längerem befasst sich die Friedhofkommission mit der Erstellung eines neuen Gemeinschaftsgrabes auf dem Friedhof in Neukirch. Der Gemeinderat hat mit dem Budget 2018 den Kredit und das Konzept für einen Studienauftrag für ein neues Gemeinschaftsgrab freigegeben.

Für die Gestaltung wurde ein Studienauftrag im freihändigen Verfahren durch die Friedhofkommission, begleitet durch den Landschaftsarchitekten Martin Klauser aus Rorschach, durchgeführt. Es wurden vier Bildhauer/Künstler zur Eingabe eines Projekts eingeladen.

Ein Beurteilungsgremium mit Vertretern aus der Gemeinde Egnach, aus der evang. und der kath. Kirchengemeinschaft sowie ein Bildhauer haben die Lösungen beurteilt.

Dieses Gremium hat einstimmig den Projektvorschlag «Sternenfeld» von Ingrid Tekenbroek und Urs Fritz aus Wittenbach ausgewählt und dem Gemeinderat zur Weiterbearbeitung beantragt.

Der Gemeinderat hat dem Antrag entsprochen und beauftragt Ingrid Tekenbroek und Urs Fritz, das Projekt «Sternenfeld» weiterzubearbeiten.

Am Freitag, 10. August 2018, von 17.00 bis 19.00 Uhr und am Samstag, 11. August 2018, 9.30 bis 12.00 Uhr werden die eingegangenen Projekte im Mehrzweckraum Rietzelg öffentlich ausgestellt. Alle interessierten Personen sind herzlich eingeladen, das Siegerprojekt wie auch die anderen Projekte, zu besichtigen. Die Vernissage mit einer Würdigung findet am Freitag, 10. August, um 17.00 Uhr statt.

Betriebsreglement Rietzelg

Die neue Sporthalle in Neukirch wird im Februar 2019 in Betrieb genommen. Die Bauarbeiten laufen bis heute nach Plan. Gleichzeitig startet der Turnbetrieb der Volksschulgemeinde und der Vereine in der Halle.

Dies hat die Betriebskommission Rietzelg zum Anlass genommen, das Betriebsreglement zu überarbeiten und die Preise den heutigen Gegebenheiten anzupassen.

Der Gemeinderat hat das überarbeitete Betriebsreglement zuhause der öffentlichen Vernehmlassung verabschiedet. Die öf-

fentliche Vernehmlassung findet statt vom 17. August bis 5. Oktober 2018.

Am 16. August 2018 findet im Mehrzweckraum Rietzelg eine öffentliche Informationsveranstaltung dazu statt. Alle Vereine und interessierten Personen sind herzlich eingeladen.

Umgang Gemeindeverwaltung – Glasfaserleitung

Am 4. und 5. Oktober 2018 zügelt die Gemeindeverwaltung in das ehemalige Schulhaus Gristenbühl, weil das Gemeindehaus während rund einem Jahr saniert wird. Für das Schulhaus Gristenbühl wird deshalb ein Glasfaseranschluss benötigt, damit die notwendigen Internet- und EDV-Anschlüsse möglich sind. Vom Gemeindehaus bis zu den Veloständern an der St. Gallerstrasse, unterhalb des Schulhauses, besteht bereits eine Lehrrohranlage. Bis zum Schulhaus Gristenbühl muss die Lehrrohranlage ergänzt werden, damit anschliessend das Glasfaserkabel eingezogen werden kann.

Die dafür notwendigen Arbeiten hat der Gemeinderat wie folgt vergeben:

– Werkleitungsarbeiten an die Firma Ger-
mann Tiefbau GmbH zum Preis von 6'445
Franken. Die Belagsarbeiten werden durch
das Kantonale Tiefbauamt Thurgau ausgeführt.

– Glasfaserkabelverlegung und der Zusam-
menschluss mit dem Gemeindehaus wurde
an die Firma A. Graf Elektro-Installationen
AG in Romanshorn zum Preis von
4'620 Franken vergeben.

Die Kosten sind im Budget 2018 enthalten.

Personelles

Neuorganisation der Hauswarte und Reinigungspersonal

Mit dem Neubau der Sporthalle wird mehr Personal benötigt. Dieser Umstand hat den Gemeinderat dazu bewegt, die Organisation der Hauswarte und des Reinigungspersonals konzeptionell neu zu überdenken.

Auf den 1. Januar 2019 wird die neue Abteilung Infrastruktur und Gebäudeunterhalt mit 300 Stellenprozenten installiert. Diese Abteilung ist dem Werkhof unterstellt und wird durch den bisherigen Hauswart der Rietzelghalle, Christian Feuz, geführt. Mit der neuen Sporthalle steigt das Pensum um

100 %. Ein zusätzlicher Hauswart muss eingestellt werden.

Weiter werden Reinigungskräfte im Teilpensum benötigt, welche die Liegenschaften der Gemeinde Egnach, wie das Gemeindehaus und die ehemalige Schulanlage Gristenbühl reinigen. Diese Liegenschaften werden bisher durch eine externe Firma oder durch das Werkhofpersonal gereinigt.

Die Stellenausschreibungen für die offenen Stellen erfolgen nach den Sommerferien.

Gratulationen

Simon Follador, Mitarbeiter im Kinderhuus Ladrüti, hat die Ausbildung zum Sozialpädagogen abgeschlossen und die Prüfung bestanden.

Martin Leopold, Stellvertreter Leiter Werkhof, hat die Weiterbildung zum «Vorarbeiter Werkhof» abgeschlossen und die Prüfung bestanden.

Der Gemeinderat gratuliert den beiden Mitarbeitern der Gemeinde Egnach ganz herzlich und wünscht ihnen weiterhin viel Freude und Erfolg am Arbeitsplatz.

Neue Mitarbeiterin im Kinderhuus

Maureen Rinaldi hat ihre Anstellung im Kinderhuus Ladrüti per Ende Juli 2018 gekündigt. Weiter kündigte Silvan Wichert seine Anstellung im Kinderhuus per Ende September 2018.

Per 1. September 2018 wird Rahel Bieri aus Weinfelden die unbefristete Anstellung als Sozialpädagogin im 80-%-Pensum antreten. Der Gemeinderat ist erfreut, dass die offene Stelle mit einer gut ausgebildeten Fachperson besetzt werden konnte und wünscht Rahel Bieri viel Freude an ihrem neuen Arbeitsplatz. Maureen Rinaldi und Silvan Wichert wird für ihren Einsatz zugunsten der Gemeinde Egnach gedankt und alles Gute gewünscht.

Strassensperrung

Am 11. August 2018 führt der Brunnenverein Winden sein traditionelles Brunnenfest durch. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat die Strassensperrung wie folgt bewilligt:

– Sperrung der Roggwilerstrasse, Abschnitt St. Gallerstrasse bis Abzweigung Raach, von Samstag, 11. August, 13.00 Uhr bis Sonntag, 12. August 2018, 13.00 Uhr.

Der Gemeinderat dankt für Ihr Verständnis.

Gemeinde Egnach

Baubewilligungen

Bewilligt am 3. Juli 2018 durch den Gemeinderat

- Kronbühl-Garage Eberle AG, St. Gallerstrasse 11, 9300 Wittenbach – Abbruch Wohnhaus und Remise – Neubau Betriebs-halle mit Bürogebäude, Brücke 2, 9315 Neukirch-Egnach
- Müller Martin, Erdhausen 25, 9315 Neukirch-Egnach – Neubau Scheune und Neubau Remise, Erdhausen 25b, 9315 Neukirch-Egnach

Weiter hat der Gemeinderat:

- Sanierung und Neubau Fernwärmebetrieb Rietzelg
 - die Tiefbauarbeiten für den Neubau der Leitung von der Heizzentrale Rietzelg bis zum Gemeindehaus wurden an die Firma Strabag AG, Weinfeldern zum Preis von 50'200 Franken vergeben.
 - den Leitungsbau an die Firma Strässle-Installationen, Amriswil zum Preis von 156'240 Franken vergeben.
- die Arbeiten an der Kreuzungsstation Bahnhof Neukirch-Egnach für die Erstellung des Fussweges an die Gleis AG, Goldach, zum Preis von 26'418 Franken vergeben. Das Land für den Fussweg wird von der Schweizerischen Südostbahn AG kostenlos zur Verfügung gestellt. Die Kosten für die Erstellung des Weges gehen zu Lasten der Gemeinde.
- den Kauf eines DFSK-Pick-ups für 14'900 Franken für den Friedhofunterhalt bewilligt.
- dem Verein Kulturkollegen die Bewilligung für die Durchführung der Beach Party am 7. und 8. September 2018 auf der Rennwiese Buberg in Neukirch erteilt. Der Gemeinderat bedankt sich bereits heute für

das Verständnis der Bevölkerung für allfällige Lärmbelästigungen.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- von den Rapporten der Sicherheitsdienstes, Patrouille See vom 20.–23. Juni 2018 – Es gab keine nennenswerten Vorkommnisse.
- von der Trinkwasseruntersuchung für die Wasserversorgung Egnach vom 13. Juni 2018 – keine Beanstandungen.
- vom Bericht des Feuerschutzamtes Thurgau über die Übungsinspektion 2018 der Feuerwehr Egnach. Dem Feuerwehrkommandanten Christian Feuz und den Mitgliedern der Feuerwehr wird ein sehr gutes Zeugnis ausgestellt. Der Gemeinderat bedankt sich bei Christian Feuz und allen Mitgliedern der Feuerwehr Egnach für ihren Einsatz zugunsten der Sicherheit der Egnacher Bevölkerung. ●

Der Gemeinderat.

Feuerwerksverbot in der Badi Wiedehorn am 1. August

Der Gemeinderat hat für den 1. August auf dem Areal der Badi Wiedehorn ein Feuerwerksverbot erlassen. Lampione sind erlaubt. Ausgenommen davon ist das von einem Fachmann abgebrannte und von der Gemeinde bewilligte Feuerwerk auf dem Steg.

Der Gemeinderat bittet die Bevölkerung um Verständnis und ist überzeugt, mit dieser Massnahme einen sicheren Ort zu schaffen, an dem Gross und Klein den 1. August unbekümmert feiern können.

RAIFFEISEN
MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. Ruth Stauffer, Tel. 071 477 11 17.

Johannesverein Egnach: Freitag, 13. Juli, 20.00 Uhr: Versammlung. Restaurant Schäfli, Mausacker.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Freitag–Sonntag, 20.–22. Juli: Pferdesporttage Egnach und Vereinspringen, Rössliwiese.

Samariterverein Neukirch-Egnach: Dienstag, 24. Juli, 17.00–20.00 Uhr: Blutspenden, Rietzelghalle Neukirch.

Evangelische Kirchgemeinde Egnach: Montag, 6. August, 19.30 Uhr: Fotoabend von den Seniorenferien in Solothurn. Im Kirchgemeindehaus, Neukirch (Egnach).

Brunnenverein Winden, Samstag: 11. August, ab 17.00 Uhr: Brunnenfest beim Dorfbrunnen in Winden. Bei jedem Wetter.

Landfrauen Egnach: Freitag, 23., bis Sonntag, 25. November: Wellness-Wochenende im Hotel Liebes Rot-Flüh in Grän. Anmeldungen und Anfragen nimmt gerne Adelheid Gsell telefonisch unter 071 477 14 29 oder per E-Mail gsellwerner@bluewin.ch entgegen. Anmeldeschluss ist am 1. August.

Impressum

Herausgeberin
Gemeinde Egnach

Erscheinungstag
Jeden Freitag

Redaktion und Verlag
Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten
bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis
Dienstag, 17.00 Uhr
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch, www.stroebele.ch/loki.

Abonentenservice
Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

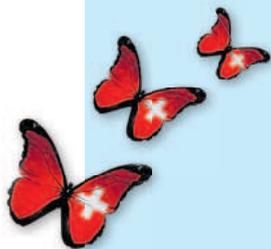
Liebe Lokigemeinde

Bitte beachten Sie:

- Letzte Lokiausgabe vor der Sommerpause:
- Sommerpause
- Sommerpause
- Sommerpause
- Erste Lokiausgabe nach der Sommerpause:

heute
KW 29
KW 30
KW 31
KW 32 – Freitag, 10. August 2018

Gemeindekanzlei Egnach



Nicht vergessen!

Verpassen Sie keinen Event mehr. Egal ob ein tolles Konzert, ein spannendes Theaterstück oder eine kulinarische Reise in die Gastronomiestätten von Romanshorn.

**Erlebnisleiter
August 2018**

SONNTAG, 12.

- » 17.00 Uhr, ökumenischer Gottesdienst zum Schulanfang in der Kirche Steinebrunn; Thema «Wer sucht, der findet», kath. Kirche Steinebrunn

SAMSTAG, 18.

- » Kulturklub Wanderbühne Egnach: Egnach meets Scotland
- » 11.00–13.00 Uhr, Sommerfest auf dem Winkelberg, Jodlerclub Neukirch-Egnach

SONNTAG, 19.

- » Evang. Kirche Egnach: Seegottesdienst auf der Luxburgwiese

SAMSTAG, 25.

- » 19.00 Uhr, St. Gallus-Chor: Gottesdienst mit neuen Liedern, kath. Kirche Steinebrunn
- » 9.30–12.00 Uhr, öffentliche Besichtigung der Baustelle der neuen Sporthalle in Neukirch, Politische Gemeinde Egnach

FREITAG, 31.

- » Kulturkommission Egnach: Lesung mit Werner Baumann, aufgewachsen in Neukirch, zum Buch «Ein Mann des Volkes. Aufstieg und Fall des Thurgauer Politikers Ulrich Baumann (1851–1904)».



GASTRO | Romanshorn



La Luna – auf italienische Art geniessen

Das **La Luna** an der Alleestrasse 53 verwöhnt seine Gäste mit auserlesenen italienischen Spezialitäten, die den Duft und die Atmosphäre Italiens von Sizilien bis zur Toskana versprühen. Im schmucken Lokal mit dem freundlichen Ambiente kann sich der Gast auf eine sehr reichhaltige Speisekarte freuen.

Traditionelle italienische Spezialitäten wie Antipasti, Risotto, Spaghetti und Penne mit verschiedenen Saucen zubereitet finden sich gleichwohl wie Variationen der Pappardelle und Gnocchi mit nach Italien schmeckenden Saucen. Nicht zu vergessen: die Klassiker Pizza. Aus 32 köstlichen Variationen kann der Gast wählen. Herrlicher Duft von Olivenöl und die typisch italienischen Kräuter auf der Bruschetta zaubern jedem Gast ein Lächeln ins Gesicht.

Und für **Liebhaber der landestypischen Küche stehen auch traditionelle Schweizer Spezialitäten** wie Ghaccetti und Hörnli oder Berner Rösti zur Auswahl. Nebst von der überaus reichen Speisekarte können die Gäste auch aus drei Tagesmenüs wählen. Wobei auch immer für Vegetarier etwas dabei ist.

Wer gerne Exquisites mag, dem empfiehlt der Küchenchef, von den Hausspezialitäten zu probieren. Alles ist mit viel Liebe, frischen regionalen Produkten und typischer Italianità zubereitet.

Das La-Luna-Team freut sich, seine Gäste mit raffinierten Speisen und erlesenen Weinen – die besten Zutaten italienischer Kochkunst – in authentischer Atmosphäre mediterraner Lebensart zu verwöhnen.

Aktuell: Erwerben Sie die 20%-Memberkarte für 100 Franken pro Jahr; Sie erhalten mit der Karte im Restaurant **immer 20% Reduktion auf die gesamte Konsumation.** Die Karte erhalten Sie im Restaurant.

Onlinebestellung: Wer gerne auch in den eigenen vier Wänden nicht auf die Spezialitäten von La Luna verzichten will, kann sich bequem über www.la-luna.ch das Essen nach Hause liefern lassen (aktuelle Aktion: 10% Rabatt im Onlineshop, Gutscheincode: laluna2018).

Öffnungszeiten:

Mo–Fr, 11.30–14 Uhr | Mo–So, 17–23 Uhr

Ristorante Pizzeria La Luna

Alleestrasse 53 | 8590 Romanshorn
T 071 463 40 30
pizza@la-luna.ch | www.la-luna.ch





GASTRO | Steinebrunn



Gastwirtschaft «Zum Dornhof»

Die Oase der Ruhe im Unterdorf von Steinebrunn. Lassen Sie sich von uns im Garten oder bei schlechtem Wetter in der Gaststube mit unserer Gastfreundschaft verwöhnen.



Auch für unsere kleinen Gäste gibt es viel zu entdecken, ein grosser Sandkasten in einer alten Segeljolle lädt zum Spielen ein, und unsere Ponys und der Esel werden gerne gestreichelt.



Sie planen eine Familienfeier, ein Fest mit Freunden oder einen Geschäftsanlass? Unsere gemütliche Gaststube bietet Platz für 32 Personen. Gerne bedienen wir Sie als geschlossene Gesellschaft!

Dornhof-Kalender:

- 1. Aug. – **Ganzer Tag offen!**
- 25. Aug. – **SlowUp Warm-up-Party**
- 1. Sept. – **Basler Weekend**
- 2. Sept. – **Basler Weekend**

1.–16. Okt. **Betriebsferien**

Öffnungszeiten bis 31. August

Montag geschlossen
Dienstag 17–23 Uhr
Mittwoch bis Sonntag 11.30–23 Uhr

Gastwirtschaft Zum Dornhof

Unterdorf 18 | 9314 Steinebrunn
T 079 791 66 44
www.dornhof-tg.ch | info@dornhof-tg.ch

ERLEBNIS | Romanshorn



MUSEUM AM HAFEN

Altes Zollhaus Romanshorn

**Sommer-Mitmach-Aktion mit Gesine Knuth
Sonntag, 19. August, zwischen 14 und 17 Uhr**

**Glace mit flüssigem Stickstoff:
Zuschauen oder selber machen!**
Auf jeden Fall: probieren!

Verschiedene Zutaten und –196 Grad kalter flüssiger Stickstoff – Nebelwolken und Gas-Experimente inklusive! Rühren, staunen, erfrischen – kommen Sie auf Ihrem Hafenspaziergang vorbei! Vor dem Museum, direkt an der Hafepromenade (gratis). Auch sprudelnde Trockeneis-Drinks warten wieder auf Sie!



**Öffentliche Führung für Fachgeschäfte und
Unternehmen im Detailhandel**

**Sonderausstellung «Romanshorer Gewerbe
und Industrie – früher und heute»**

**Sonntag, 19. August: Führung mit Max Brunner
14.15–15.15 Uhr**

Romanshorn hat eine spannende Verkehrs-, Gewerbe- und Industriegeschichte. Bei der **Führung** nehmen wir Sie gerne mit auf eine Reise zu den Anfängen des Wirtschaftsstandortes Romanshorn. Dem Detailhandel ist eines der vier Hauptthemen der Ausstellung gewidmet. Erfahren Sie mehr über die Geschichte des Detailhandels in Romanshorn. Wir heissen Sie herzlich willkommen.

Eintritt frei, Kollekte.

max.brunner.romanshorn@bluewin.ch
www.museumromanshorn.ch

Museum am Hafen

Altes Zollhaus Romanshorn
Hafenstrasse 31



GASTRO | Romanshorn



Seerestaurant-Spezialität fangfrische Fische

Unser Restaurant hat sich auf Fischküche spezialisiert. So finden Sie bei uns eine grosse Auswahl **frisch zubereiteter Fischspezialitäten**, kombiniert mit saisongerechten Zutaten und Kräutern aus eigenem Anbau. Wir servieren eine leichte und moderne Fischküche mit heimischen Fischen, wie zum Beispiel Egli, Zander, Forelle und Spezialitäten aus dem Meer, wie Dorade, Seezunge, Loup de Meer und vieles mehr. Wir bereiten täglich fangfrische Fische zu (auch ganze Fische). Aber auch Fleischliebhaber und Vegetarier finden bei uns ein attraktives Menü. Und weil unser **Essen ein Erlebnis für alle Sinne** ist, freuen wir uns jetzt schon auf ein baldiges Wiedersehen.

Erstklassige Kulinarik & Gastfreundschaft

Besonderen Wert legen wir neben erstklassiger Kulinarik auf Gastfreundschaft. Die Restaurantbesucher sollen sich wohlfühlen und so richtig geniessen können. Deshalb ticken die Uhren im Seerestaurant auch anders. Hier haben Sie noch Zeit zum Schlemmen. Slow Food als Kontrast zur Alltagshektik. **Mediterranes Flair und Urlaubsfeeling** kommen auf, wenn Sie auf der **grosszügigen Terrasse** sitzen und den herrlichen **Panoramablick** über den Bodensee geniessen. Dabei lassen Sie sich kulinarische Leckerbissen aus Gianni's Küche auf der Zunge zergehen – ein perfekter Tag.

Vom entspannten Mittagessen bis zum romantischen Pizzas bietet Ihnen das Seerestaurant immer die richtige Atmosphäre und Küche. Traumhochzeiten, Jubiläen oder Firmenfeiern: Das Seerestaurant in Romanshorn ist immer die perfekte Location, egal für welchen Anlass.

Das Seerestaurant hat sieben Tage offen:

Montag bis Samstag von
9.00 bis 23.00 Uhr

Sonntag und Feiertage von
10.00 bis 22.00 Uhr

Seerestaurant Romanshorn

Hafenstrasse 48 | 8590 Romanshorn
T 071 455 11 11 | info-seerestaurant.ch
www.seerestaurant-romanshorn.ch





Quelle:

© Tourist-Information Friedrichshafen,
Fotograf: Markus Leser

August ist Kulturerzeit in Friedrichshafen

Beim **Kulturerfer** (www.kulturerfer.de) verwandelt sich vom **27. Juli bis 5. August** die Friedrichshafener Uferpromenade in eine bunte Erlebnismeile. Das Programm bietet mit Kleinkunst, Konzerten, Open-Air-Kino und zahlreichen Strassenkünstlern Unterhaltung und viel Abwechslung.

Auf dem **Kunsthändlermarkt des Kulturerfers** gibt es vieles zu Entdecken. Die Spielwiese für Kinder und Aktionen für Jugendliche machen das Kulturerfer zum idealen **Ausflugsziel für die ganze Familie**. Wenn der Hunger kommt, dann lädt das abwechslungsreiche Gastronomieangebot zum Verweilen und Geniessen ein.

Do-Days 11. und 12. August

Bei den Do-Days am 11. und 12. August verwandeln fliegende Klassiker das Dornier-Museum beim Flughafen Friedrichshafen in einen Ort vergangener Fliegerträume und aktueller Aeronautik. Ob auf dem Vorfeld des Dornier-Museums oder bei Rundflügen – an diesem Wochenende kann die Faszination Luftfahrt live erlebt werden. Kinderaktionen und musikalische Unterhaltungsangebote runden das Programm ab (www.dorniermuseum.de).



Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH

Karlstrasse 17 | D-88045 Friedrichshafen
T 0049 7541 970 78 10
www.stadtmarketing-fn.de



Panem Summer Time

Hier servieren wir mittags feine frische Speisen aus einer kleinen, abwechslungsreichen Karte. Unsere Mitarbeiter bedienen Sie schnell und professionell, damit Sie Ihre Mittagspause entspannt geniessen können. Abends verwandelt sich das Restaurant Panem in eine Event-Location und ist für private Anlässe buchbar. Die grosszügige Terrasse bietet den passenden Rahmen für unvergessliche Feste. Lassen Sie sich inspirieren und verwöhnen!

Auf unserer Speisekarte stehen lauter leckere Frisch Fischspezialitäten. Das Panem-Küchen-Team verwöhnt Sie mit exquisiten Gaumenfreuden aus der vielseitigen und leichten Küche – und Fisch in allen Variationen. Da hat es für jeden Geschmack etwas dabei. Speziell bieten wir Freitag und Samstag ganzen Fisch für eine oder zwei Personen an. Er wird auf einer grossen Platte präsentiert. Unser Fachpersonal filetiert den Fisch sehr gerne für Sie.

Panem-Sommernachtsfest

Mittwoch, 1. August, Nationalfeiertag

Wir bieten Ihnen durchgehend warme Köstlichkeiten aus der Küche und berauschende Cocktails in unser Sommernachtsfest-Cocktail-Bar.

Freitag, 3. August, Panem's Sommernachtsfest

mit Just-Two-Band. Am frühen Abend begrüssen wir Sie zu einem feinen Abendessen, das Sie gemütlich und in ruhiger Atmosphäre geniessen dürfen. Zu fortgeschrittener Stunde wechselt unsere Band langsam über zu heisseren Rhythmen. Lassen Sie sich von der Musik in die Nacht hinein tragen.

Samstag, 4. August, Panem's Sommernachtsfest-Party

DJ Shabin B und sein Begleiter «A Piece of Happiness»: Mit ihrer chilligen House-Musik lassen sie uns wahre Lebensfreude am ganzen Körper spüren und erwärmen unsere Herzen.

Am Sonntag, 26. August, können Sie sich auf den **slowUp Bodensee** freuen.

Der Verein Panem Friday Night Music und wir möchten uns bei den zahlreichen Sponsoren und Besuchern bedanken, die uns während der letzten Monate unvergessliche Musikabende ermöglicht haben. Wir zählen weiterhin auf jede Unterstützung, dass wir mit dieser Konzertreihe Romanshorn weiterhin kulturell beleben können.

Das Restaurant Panem-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Weitere Informationen finden Sie unter www.panem.ch oder auf www.facebook.com/restaurantpanem.



Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 9.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag 9.00 bis 22.00 Uhr

Warme Küche

Samstag 11.30 bis 21.30 Uhr
Sonntag 11.30 bis 21.00 Uhr

Durchgehend warme Küche

Restaurant Panem

Hafenstrasse 62 | 8590 Romanshorn | T 071 466 78 06 | www.panem.ch | info@panem.ch

Nicht vergessen!

AUGUST			
Datum	Themenschiff	Einstiegsorte	Zeit
1.	1.-August-Brunch	Romanshorn	11.00 Uhr
1.	1.-August-Abendfahrt mit dem MS Zürich (Grilladen)	Rorschach, Horn, Arbon, Romanshorn	19.35 Uhr
1.	1.-August-Abendfahrt mit dem MS St. Gallen (3-Gang Menü)	Romanshorn	20.00 Uhr
1.	Hafenfrühstück im Restaurant HAFEN und à la carte Service mittags und abends	Romanshorn	
5. / 12. / 19. / 26.	Summer-Zmorge	Romanshorn	09.28 Uhr
10.	Kunstoffahrt Tagestour	Lindau, Rorschach	09.10 Uhr
8. / 15. / 22. / 29.	Lindau by night	Rorschach	18.30 Uhr
11.	Kreuzlinger Seenachtfest, MS Zürich – Zuschauerschiff	Rorschach, Horn, Arbon, Romanshorn	19.35 Uhr
11.	Kreuzlinger Seenachtfest, MS St. Gallen – Barca Italiana	Romanshorn	20.00 Uhr
11.	Kreuzlinger Seenachtfest, MS Rhynegg – Italienisches Buffet	Rorschach	20.00 Uhr
11.	Kreuzlinger Seenachtfest, MS Thurgau – Gala-Menü	Romanshorn	19.40 Uhr
19.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Kreuzlingen	10.10 Uhr
23.	Burger-Schiff	Romanshorn	20.00 Uhr
25.	Vollmondfahrt	Romanshorn	20.00 Uhr
26.	Sonntagsbrunch	Rorschach	10.10 Uhr



Weitere Informationen finden Sie unter www.bodenseeschiffe.ch / www.restauranthafen.ch

HIGHLIGHT: KREUZLINGER SEENACHTFEST

TIPP: 1. AUGUST FEIERN ZU WASSER UND AN LAND

Erleben Sie das spektakuläre Feuerwerk vor Kreuzlingen und Konstanz von einem unserer Themen- und Zuschauerschiffe aus und geniessen Sie einen exklusiven Abend abseits der grossen Besucherströme.

Datum
Samstag, 11. August 2018

MS St. Gallen – Barca Italiana ab Romanshorn
Einstieg 19.30 Uhr Erwachsene à CHF 115.00
Romanshorn ab 20.00 Uhr
Romanshorn an 00.00 Uhr

MS Thurgau – Gala-Menü
Einstieg 19.15 Uhr Erwachsene à CHF 130.00
Romanshorn ab 19.40 Uhr
Romanshorn an 00.00 Uhr

MS Rhynegg – Italienisches Buffet ab Rorschach
Einstieg 19.30 Uhr Erwachsene à CHF 110.00
Rorschach ab 20.00 Uhr
Rorschach an 00.45 Uhr

MS Zürich – Zuschauerschiff
mit feinen Grilladen und süssen Versuchungen
Einstieg möglich in Rorschach, Horn, Arbon und Romanshorn
Erwachsene ab CHF 39.00

Nationalfeiertag an Bord eines unserer Schiffe – Starten Sie mit einem reichhaltigen Brunchbuffet in den Nationalfeiertag oder geniessen Sie auf einer Abendfahrt die Höhenfeuer und Feuerwerke dem Ufer entlang. Wenn Sie lieber festen Boden unter den Füssen haben, können Sie sich im Restaurant HAFEN kulinarisch verwöhnen lassen.

Datum
Mittwoch, 1. August 2018

Brunch
Romanshorn ab 11.00 Uhr Erwachsene à CHF 75.00
Romanshorn an 14.00 Uhr Erwachsene à CHF 34.00

Abendfahrt auf dem MS St. Gallen mit einem «Tour de Suisse»-Menü
Romanshorn ab 20.00 Uhr Erwachsene à CHF 79.00
Romanshorn an 23.00 Uhr

Abendfahrt MS Zürich mit Grilladen
Einstieg möglich in Rorschach, Horn, Arbon und Romanshorn

Restaurant HAFEN
Hafenfrühstück von 9.00–11.00 Uhr auf Voranmeldung
Mittag- und Abendessen à la carte

Reservieren Sie noch heute Ihre Plätze unter info@sbsag.ch oder 071 466 78 88 sowie info@restauranthafen.ch oder 071 466 78 48.





Eleganz, Kraft und Schnelligkeit

Zum ersten Mal finden die Pferdesporttage des Kavallerievereins Egnach auf dem Sandplatz der Familie Hess statt. Dadurch wird dem Publikum sportlich mehr geboten, es gibt ein Unterhaltungsprogramm und eine Festwirtschaft.

Vom 20. bis 22. Juli führt der Kavallerieverein die Springkonkurrenz auf dem Sandplatz der Familie Hess durch. Neu ist aber nicht nur der Untergrund, sondern auch, was zwischen den Springprüfungen gezeigt wird.

Das Programm

Am Freitag beginnen die Pferdesporttage mit Prüfungen über 110 und 115 cm. Gefolgt von

einer Dressurvorführung, Einsteigerprüfungen und dem Vereinscup. Am Samstagmorgen finden Prüfungen über 100 und 105 cm statt. Weiter geht es mit dem internen Ü-40-Cup, einer Dressurvorführung am langen Zügel und Prüfungen über 90 und 95 cm.

Danach gibt Yannik Scherrer, Europameister im vierspännigen Fahren, eine Kostprobe seines Geschicks, bevor um 17 Uhr das Derby beginnt. Am Abend sorgen Rock'n'Roll-Tänzer für Unterhaltung.

Sport und Spass mit Pferden

Am Sonntagmorgen finden Jump-Green

Prüfungen statt. Über Mittag gibt es eine Plauschprüfung, dann beweist Motocrossfahrer und EM-Bronzemedallengewinner Marius Strauss sein Können.

Zum Abschluss wird der OKV-Vereinscup durchgeführt. Während die Coupe-Reiter den Parcours besichtigen, wird wieder eine Dressurvorführung gezeigt.

Attraktion für Kinder

Daneben gibt es einen Streichelzoo und einen Sandkasten für die Kinder. Am Samstag und Sonntag findet von 13.30 bis 15.30 Uhr das Ponyreiten statt. ●

Tamara Schöpfer



Amtsblatt vom 6. Juli 2018

Handelsregister

– stitch and more GmbH, in Egnach, CHE-198.592.530, Luxburgstrasse 15, 9322 Egnach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.6.2018. Zweck: Verkauf und Herstellung von Textilien, Besticken und Bedrucken von Textilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten sowie Darlehen zu gewähren und Kredite aufzunehmen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Taboas stitch and more (CHE-115.318.457), in Egnach, gemäss Vertrag vom 15.5.2018 und Übernahmebilanz per 31.12.2017 mit Aktiven von Fr. 70'974.32 und Passiven von Fr. 9083.60, wofür 200

Stammanteile zu Fr. 100.– ausgegeben und Fr. 31'890.72 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail, sofern die Adressen der Gesellschafter bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft hat mit Erklärung vom 14.6.2018 auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Taboas Martinez, Daniel, spanischer Staatsangehöriger, in Egnach, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je Fr. 100.–; Vinci, Daniela, italienische Staatsangehörige, in Egnach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je Fr. 100.–. Tagesregister-Nr. 2745 vom 25.6.2018 / CHE-198.592.530 / 04321965

– Taboas stitch and more, in Egnach, CHE-115.318.457, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 5 vom 8.1.2010, Publ. 5431880). Die Aktiven und Passiven sind an die stitch and more GmbH (CHE-198.592.530), übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagesregister-Nr. 2773 vom 25.6.2018 / CHE-115.318.457 / 04322021

Handänderungen von Grundstücken

- 18. Juni 2018, Egnach, Grundstück Nr. 2076, 1991 m², Land und Gewässer, Buecher Riet; Veräusserer Scherrer Peter, Romanshorn, erworben am 14. 5. 1985; Erwerber Staat Thurgau, Frauenfeld.
- 18. Juni 2018, Egnach, Grundstücke Nrn. 1064 und 1237, 3646 m² und 2500 m², Wiese, Röbistogg und Waalwese; Veräusserer Staat Thurgau, Frauenfeld, erworben am 6. 7. 1966; Erwerber Scherrer Peter, Egnach.
- 18. Juni 2018, Egnach, Grundstück Nr. 1156, 17'101 m², Wiese, Waalwese; Veräusserer Scherrer Peter, Egnach, erworben am 14. 5. 1985; Erwerber Staat Thurgau, Frauenfeld.
- 18. Juni 2018, Egnach, Grundstück Nr. 2104, 782 m², Land, Kehlhofstrasse 15, Wohnhaus, Garage; Veräusserer Graf Johannes, Egnach, erworben am 2. 12. 1970; Erwerber Stüdle Pasqual und Nadja, Egnach.
- 21. Juni 2018, Egnach, Grundstück Nr. 3301, 2134 m², Land, Roggwilerstrasse 4c, Scheune, Garage; Veräusserer reinöhl Die Baukraft GmbH, Egnach, erworben am 5. 5. 2015; Erwerber Baugesellschaft Müllerswies, Winden, St. Gallen. ●

Amtsblatt Thurgau

Gemeindebibliothek Neukirch

«Wo nehm ich nur all die Zeit her, so viel nicht zu lesen?»

Karl Kraus

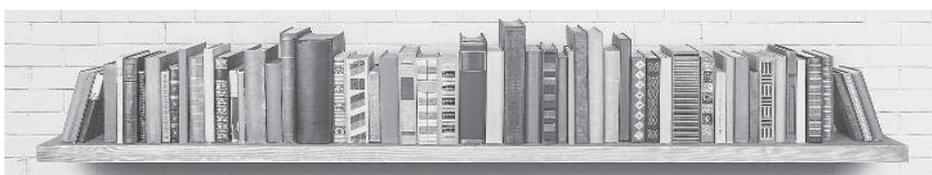
Wenn Ihnen die Zeit fehlt, um Ihre Ferientextüre auszuwählen, dann stehen bei uns Lesestoff-Taschen bereit. Bedienen Sie sich einfach. Diese Bücher können Sie wieder bringen oder an Ihrem Feriendomizil zurücklassen.

Bei der Buchverlosung haben sich im letzten Halbjahr «als Grücksfee» zur Verfügung ge-

stellt: Michaela Graf, Magdalena Stacher; Vreni Soller, Vreni Kreis, Bethli Soller und Barbara Michel. Vielen Dank.

Letzte Bücherausgabe am Samstag, 21. Juli. Am Montag, 6. August, ist die Bibliothek wieder für Sie offen. Am Montag, 16. Juli, von 18.30 bis 20.30 Uhr sind Sie wieder zum Sommer-Apéro eingeladen. ●

Einen angenehmen Sommer wünscht
Regula Diem, Bibliothekarin



AUSBILDUNG

Lehrabschluss in Egnach



Wir gratulieren

Cedric Gschwend

herzlich zur erfolgreich bestandenem Lehrabschlussprüfung als Landschaftsgärtner mit der **Bestnote 5,4!**



Breitenbach
natürliche gärten

Wiesentalstrasse 14 · 8590 Romanshorn · Fon 071 463 19 84
info@breitenbach-gartenbau.ch · www.breitenbach-gartenbau.ch



Wir gratulieren...

...Gianni Messmer

zum Abschluss der Lehre als Zimmermann EBA, mit der **Bestnote 5,0!**

mannhart-holzbau.ch

Herzliche Gratulation

Christian Strub

zur ausgezeichneten Prüfung Schreiner EFZ



Diemwork

IdeeHolz.

Schreinerei Diem, Baumannshaus 5, 9315 Neukirch-Egnach, www.schreiner-diem.ch

EGNACH!

AM BODENSEE

Der Gemeinderat Egnach gratuliert allen Absolventinnen und Absolventen einer Berufsausbildung oder einer weiterführenden Schule zur bestanden Prüfung und wünscht viel Glück und Erfolg für die Zukunft.



Gratulation zur erfolgreich bestandenem Lehrabschlussprüfung

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn

Mit der Note 5,1 hat unsere Auszubildende Jessica Anderes ihre Ausbildung zur Kauffrau EFZ erfolgreich abgeschlossen.

Wir gratulieren ihr ganz herzlich und freuen uns, dass Jessica Anderes auch nach ihrer Lehrzeit weiter für uns tätig sein wird.

Wir gratulieren

Oliver Kauderer

ganz herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss als Zimmermann EFZ.

Praktische Arbeiten 5,4, Gesamtnote 5,1.

Wir wünschen ihm für die Zukunft alles Gute!



Arbonerstrasse 18
9315 Neukirch-Egnach
Telefon 071 455 30 11

C.HUBER
HOLZBAU GmbH



Alles Gute

Wir gratulieren unserm ehemaligen Sekundarlehrer in Neukirch-Egnach

Albert Gerber

ganz herzlich zum **95. Geburtstag**.

Klasse 1952 bis 1955



Sympathische Gratulation

Aus Anlass zum 100-Jahr-Jubiläum des Männerturnvereins hat die Frauenturngruppe zur Sommerturnstunde nach Wiedehorn eingeladen. Unter der Leitung von Ladina Ruhstaller wurden diverse lustige Spiele gemacht. Nach getaner Arbeit versammelten sich alle Turnerinnen und Turner um den Grill, für eine Wurst mit Getränk. Der Präsident des MTV, Albin Germann, bedankte sich bei den Frauen für diese tolle Idee. Am

Kanton-Turnfest in Romanshorn waren 26 Frauen mit zwölf Männern am Wettkampf beteiligt. Mit sehr guten Resultaten belegten sie als grösste Sektion den ausgezeichneten 3. Schlussrang. Herzliche Gratulation. Der gemütliche Abend bei herrlichem Sommerwetter fand mit einer Runde Appenzeller und Röteli seinen Abschluss.

Hansueli Soller

Die Nationalhymne spielen statt singen

Schlummert dein Instrument in einer stillen Ecke, und du wolltest ihm schon lange wieder einmal ein paar Töne entlocken? Oder du hast einfach Lust, die Bundesfeier am 31. Juli musikalisch zu umrahmen? So bist du herzlich eingeladen, mit zu spielen. Wir freuen uns auf dich. Am Montag, 30. Juli, um 20 Uhr werden wir in unserem Proben-

lokal im Feuerwehrdepot gemeinsam die Stücke für die Bundesfeier üben. Bitte melde dich bis Mitte Juli bei Präsidentin Karin Koblner, praesident@mgne.ch. Die Notenchefin wird dir gerne die entsprechenden Noten für die Bundesfeier senden. Wir freuen uns auf dich.

Musikgesellschaft Neukirch-Egnach



Foto: Rolf Blust, Neukirch



Filmprogramm

Open-Air-Kino im Seebad Romanshorn | nur bei guter Witterung

Der kleine Nick - macht Ferien

Freitag, 17. August um 21:00 Uhr; von Laurent Tirard mit Valérie Lemercier, Kad Merad, Mathéo Boisselier
Frankreich 2014 | Deutsch | ab 6 (8) Jahren | 97 Minuten | Eintritt frei | keine Reservation

23.08.2018 – 25.08.2018 Open-Air-Kino – Löwen Sommeri

nur bei guter Witterung | Eintritt: Kollekte | Reservation unter www.loewen-sommeri.ch

Messidor – ein Roadmovie

Donnerstag, 23. August um 21:00 Uhr; von Alain Tanner mit Clémentine Amouroux, Catherine Rétoré, Franziskus Abgottspon, Gerald Battiaz
Frankreich/Schweiz 1979 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 12 Jahren | 123 Minuten

One Flew Over The Cuckoo's Nest – Einer flog über das Kuckucksnest

Freitag, 24. August um 21:00 Uhr; von Miloš Forman mit Jack Nicholson, Louise Fletcher, Brad Dourif, Danny DeVito, Christopher Lloyd
USA 1975 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 12 Jahren | 133 Minuten

Wir sind die Neuen – ein Generationenkonflikt

Samstag, 25. August um 21:00 Uhr; von Ralf Westhoff mit Heiner Lauterbach, Gisela Schneeberger, Claudia Eisinger, Karoline Schuch
Deutschland 2013 | Deutsch | ab 14 Jahren | 91 Minuten

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 12. Juli feierte **Verena Nagel-Ryser** in Winden ihren **91. Geburtstag**.

Am 1. Juli feierten **Verena und Richard Wallner** in Neukirch ihre **55 Ehejahre**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Voranzeige für die öffentliche Infoveranstaltung

Betriebsreglement über die Rietzelanlagen in Neukirch

Donnerstag, 16. August 2018 um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum Rietzelg, Neukirch

Reservieren Sie sich das Datum schon heute.

Gemeinderat Egnach

Gestalten. Ausdrucken. Mitnehmen.
Mit unserer neuen Kodak SofortBild-Station.



Direkt ab Ihrem Smartphone

8590 Romanshorn
071 466 70 50
www.stroebele.ch

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Voranzeige für die öffentliche Besichtigung

Baustelle Sporthalle Neukirch

Samstag, 25. August 2018, ab 09.30 Uhr direkt bei der Baustelle in Neukirch.

Reservieren Sie sich das Datum schon heute.

Gemeinderat Egnach

Dipl.-FUST **Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie**
Und es funktioniert.

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Gemeinde Egnach **EGNACH!** AM BODENSEE

Infolge Neuorientierung des Kommandanten sucht die ZSO Oberthurgau per 01.01.2019, eine/n

Zivilschutz-Kommandant/ Kommandantin (50%)

Weitere Informationen unter www.amriswil.ch → offene Stellen

Sind wir nicht alle ein bisschen Loki?

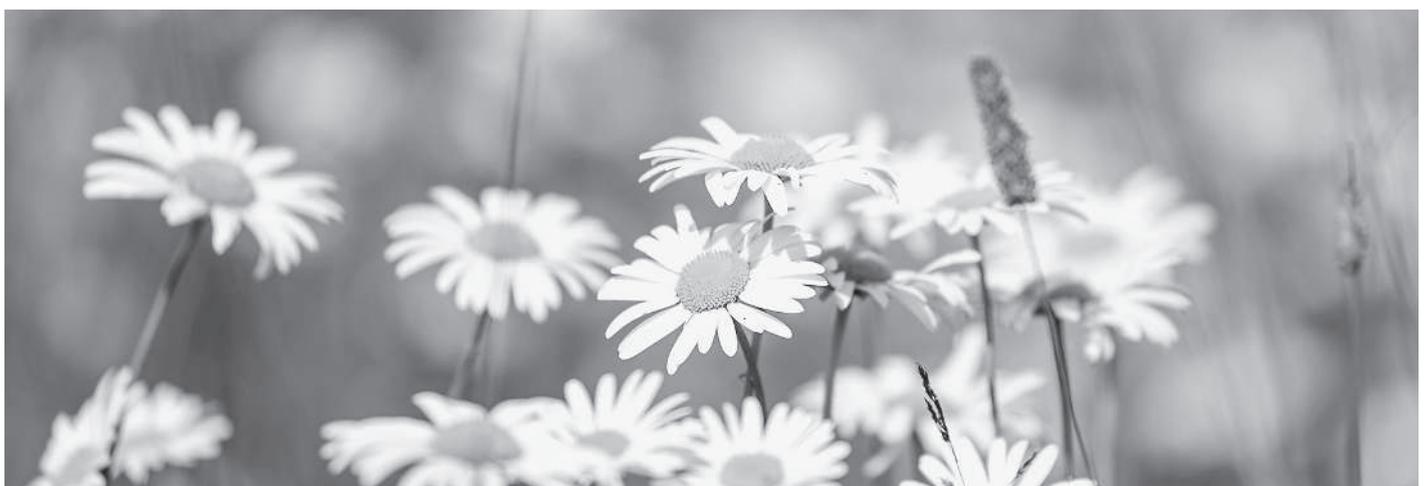
EGNACH! LOKAL ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki

% % **SALE** % %

<p>nur 149.⁹⁰ Tiefpreisgarantie</p> <p>H/B/T: 52 x 44 x 47 cm</p> <p>A++</p> <p>NOVAMATIC Gefrierbox TF 051.1-IB • 30 Liter Nutzinhalt Art. Nr. 107524</p>	<p>nur 119.⁹⁰ Hammer-Preis</p> <p>H/B/T: 51 x 44 x 47 cm</p> <p>Nur solange Vorrat</p> <p>A++</p> <p>FUST PRIMOTECQ Kleinkühlschrank KS 062.1-IB • 44 Liter Nutzinhalt, davon 4 Liter Gefrierfach* Art. Nr. 107557</p>	<p>nur 899.- Tiefpreisgarantie</p> <p>A+++</p> <p>AEG Waschmaschine Princess LP 1481 F • 8 kg Fassungsvermögen • ProSense-Technologie: Optimale Wäscheschonung Art. Nr. 111612</p>
--	--	---



Grosses Finale in der Autoviva-Arena

Am Sonntag, 15. Juli, ist es so weit: Es geht um den Fussball-Weltmeistertitel. Bereits morgen Samstag wird der kleine Final ausgetragen. Um die letzten beiden WM-Übertragungen in der Autoviva-Arena nochmals in Szene zu setzen, werden diese von zwei Musikern umrahmt.

Jeweils eine halbe Stunde vor Spielbeginn geben die Künstler die Bühne frei für die Fussballstars auf der Grossleinwand.

DJ Private am 14. Juli ab 15 Uhr

Als Manuel in früher Jugend zum ersten Mal Leute musikalisch unterhalten durfte, wusste er genau, dass er dieses einzigartige Gefühl auch in Zukunft erleben möchte. Heute tritt Manuel, alias DJ Private, an diversen Events auf: so auch am kleinen Final in der Autoviva-Arena.

Emanuel Reiter am 15. Juli ab 16 Uhr

Der Singer/Songwriter aus dem Raum St. Gallen hat seine Wurzeln in Oberbayern. Tiefgründig und doch mit Leichtigkeit drückt er in seinen Songs das aus, was oft schwer über die Lippen kommt: dem Gegenüber zu sagen, wie viel es uns bedeutet.

Und so sieht die perfekte Kombination eines Sonntagsabends aus: Emanuel Reiter & Publikum & Live-Fussball in der Autoviva-Arena.

Die letzten Spiele in der Autoviva-Arena

Samstag, 14. Juli, 16 Uhr:

Spiel um Platz 3 **mit DJ Private**

Sonntag, 15. Juli, 17 Uhr:

Final **mit Live-Konzert Emanuel Reiter**

Weitere Infos: www.autoviva.ch/wm ●

Autoviva Arena

Kreuzlingerstrasse 30, 8580 Amriswil



Emanuel Reiter.

Optimal: Tröpfchenbewässerung

Eine komfortable und sparsame Alternative für grosse Gärten

Tröpfchenbewässerungssysteme

Je direkter man der Pflanzenwurzel Wasser zuführt, desto weniger Wasser verdunstet ungenutzt. Besonders effizient arbeiten Tröpfchenbewässerungsanlagen, die sich auch für grosse Gärten eignen. Sie zu installieren, ist zwar nicht billig:

Auf Dauer gesehen, sparen Sie jedoch sehr viele Wasserkosten.

Giessen automatisch steuern

Aus einzelnen Rohrstücken zusammengesteckt, schlängelt sich die Wasserleitung wie eine Pipeline von Wasserhahn oder Regenwassertonne zu den Blumenbeeten. Dort tropft das Wasser aus kleinen Löchern langsam auf die Erde und bewässert sie durchdringend. So geht den Pflanzenwurzeln kein Tropfen verloren. Ist Ihr Garten schon fertig angelegt? Dann können Sie auch Tropfschläuche auf der Erde auslegen.

Wenn Sie einen Garten neu gestalten, empfiehlt es sich, die Wasserleitungen unterir-

disch zu verlegen. Automatische Entwässerungsventile machen das System frostsicher.

Komfortabel mit Sensoren

Mit einer Bewässerungsuhr können Sie sogar die Giesszeiten einstellen und das Giessen automatisch steuern. Noch komfortabler wird die Gartenpflege, wenn das Bewässerungssystem mit Bodenfeuchtesensoren ausgestattet ist: Sie melden, wann es Zeit ist, die Pflanzen mit Wasser zu versorgen. ●

E-Tipp



Beerendegustation
Samstag, 14. Juli 2018
8.00 bis 16.00 Uhr

Häberli® Zentrum



Degustieren Sie verschiedene Beeren und finden Sie Ihre Liebessorte

HÄBERLI Zentrum, Direktverkauf von Obst- und Beerenpflanzen
Stocken, 9315 Neukirch-Egnach, Tel. 071 474 70 87, www.haerberli-beeren.ch
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 / 13.30-18.00 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr

Sommerzeit

...wieder freie Fahrt zu uns!

Unsere Blumenläden in Romanshorn und Neukirch sind über die Sommerferien geöffnet. Unser Schmetterlingshaus in Neukirch lädt zum Staunen und Entdecken ein. Wir freuen uns auf euch.

Blumen Gschwend - Neukirch
071 477 14 14



FLEISCHMANN
IMMOBILIEN



«Hauskauf oder -verkauf? Erfolgreich zum Ziel mit professioneller Unterstützung. Rufen Sie mich an!»

Elisabeth Tobler, Region Oberthurgau

Fleischmann Immobilien AG
Telefon 071 446 50 50 info@fleischmann.ch www.fleischmann.ch

GEPROBTER IMMOBILIEN SPEZIALIST

Stiftung Egnach wohnen begleiten arbeiten

In der Stiftung Egnach am Bodensee sind erwachsene Menschen mit geistiger Beeinträchtigung zu Hause. Wir begleiten sie in der Werkstatt, am geschützten Arbeitsplatz, im Wohnbereich und in der Freizeit.

Für die Verpflegung und Begleitung der betreuten Mitarbeitenden während der Mittagspause suchen wir per 1. Sept. 2018 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in Mittagsdienst
Einsatzzeit: Montag bis Freitag, jeweils von ca. 11.00 bis 13.30 Uhr

Ihr Profil:

- Freude und Einfühlungsvermögen im Umgang mit Menschen mit Beeinträchtigung
- Saubere und zuverlässige Arbeitsweise
- Erfahrung oder Ausbildung als Betreuer/in ist von Vorteil

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
peter-wachter@stiftung-egnach.ch

oder per Briefpost an:
Stiftung Egnach, Peter Wachter, Bucherstrasse 4, 9322 Egnach

Bucherstrasse 4
9322 Egnach
Telefon 071 474 72 10
info@stiftung-egnach.ch
www.stiftung-egnach.ch

Alterssiedlung Arbon
Gutes Wohnen im Alter

Für unser familiär geführtes Pflegeheim Bellevue mit 18 Zimmern (20 Betten) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

Fachfrau Gesundheit
Teilzeit möglich, Wiedereinsteigerinnen willkommen

Sie pflegen und unterstützen unsere Bewohner/innen und führen medizinaltechnische Verordnungen durch. Daneben wirken Sie bei der Umsetzung des Pflegeprozesses mit, helfen bei der Alltagsgestaltung und übernehmen nach Eignung und Wunsch auch spezielle Aufgaben.

Sie verfügen über einen Abschluss als FAGE, FASRK oder Hauspflegerin, sind engagiert, motiviert und arbeiten gerne im Team. Sie arbeiten im Schichtbetrieb, leisten Wochenenddienste und beteiligen sich an Nachtdiensten (Alleinverantwortung mit Piketthintergrund).

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielfältige Tätigkeit, in der Sie Ihre Erfahrungen und Ideen einbringen können. Regelmässige Weiterbildungen sowie gute Arbeitsbedingungen sind bei uns selbstverständlich.

Auskunft erteilt Ihnen B. Reber, Telefon 071 447 26 24. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Alterssiedlung Arbon, Frau F. Stübi, Rebenstr. 16, 9320 Arbon

Praxis Dr. med. U. Streckseisen
geschlossen vom
21.7. – 5.8.2018
Vertretung: Dr. Kälin, Neukirch
Telefon 071 477 27 27
oder 0900 575 460

Mittels eines **EGNACH LOKAL ANZEIGER**-Inserats mit 2200 Haushalten klar kommunizieren.

Mehr Infos unter
www.stroebele.ch/loki

S+samariter

Wir laden Sie herzlich ein zum **BLUTSPENDEN**

- Dienstag, 24. Juli 2018 von 17.00 bis 20.00 Uhr im Mehrzweckraum der Rietzelg-Halle
- Neuspender bitte vor 19.00 Uhr (längere Nachbetreuung)

Samariterverein Neukirch-Egnach
Blutspendedienst Münsterlingen

Nächstes Blutspendedatum:
4. Dezember 2018